

功労者に阿部氏ら

県体開会式の席上表彰



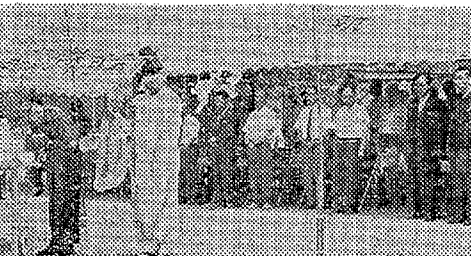
阿部氏(左)と阿部氏(右)

門氏 四十二年度の功労者に、阿部氏ら二人を表彰した。阿部氏は、県体開会式の席上、功労者に表彰された。阿部氏は、県体開会式の席上、功労者に表彰された。阿部氏は、県体開会式の席上、功労者に表彰された。

小川に近代工場

二億六千万円を投じて

小川工場は、小川町に建設される。二億六千万円を投じて、近代工場を建設する。小川工場は、小川町に建設される。二億六千万円を投じて、近代工場を建設する。



小川工場の起工式

あすの運勢

八月十三日(日) 友引
 一月生 目的達成の願を遂げ、成功を収める。二月生 健康増進、長寿を祈る。三月生 財運が好転し、収入が増える。四月生 学業が順調に進む。五月生 恋愛が進展する。六月生 旅行が楽しい。七月生 仕事で成果を出す。八月生 健康が回復する。九月生 家族が仲良く暮らす。十月生 収入が増える。十一月生 健康が回復する。十二月生 財運が好転する。

新築開店のお知らせ

手打ちそば、うどん、一品料理
 大石
 店名改称
 旧名 山久うちわ店
 新店名 武田 贈答品

随筆

くらし
 随筆
 多美子
 尾高

臨時休業お知らせ

誠に勝手ながら、八月十五日、十六日は臨時休業いたします。八月十七日(日)は営業いたします。

電話 光社
 三町目 電話 三九〇七

お中元・ご贈答に 柏屋の和菓子

薄皮餛飩

創業116年・本店郡山<配達サービスいたします>

柏屋 平店

いわき市平・三町目・でんわ(4)6422

洋装 付

かなざわのお盆大売り出し
 カルピス 二本入れ 四八〇円
 アルコカラー 一箱五〇〇円を 三六〇円
 おはき 二一〇円
 みかんかん詰め 三かん 一〇〇円
 日本製のサバ水蒸かん 三かん 二〇〇円
 各種うどん特価販売

グリーンスタンプ 全国加盟店
 くらしの百貨店
 かなざわ
 内郷駅前 電話 3656

Coffee Music Land 谷

お酒の好きな方への贈り物は
 ちびっく酒(原酒)半斗(半) 一〇〇〇円
 ちびっく酒(原酒)一斗 二〇〇〇円
 ビール(半斗入り) 八〇〇円
 アサヒスター(半斗入り) 一〇〇〇円
 灘酒(特級) 一〇〇〇円
 灘酒(二級) 七五〇円

三町目(三四)代客

夏の高級洋品 バーゲンセール

8/12-14

洋品の ナカノ
 平・二町目 TEL・2053

土曜特集

ゆたかなこがねの粒

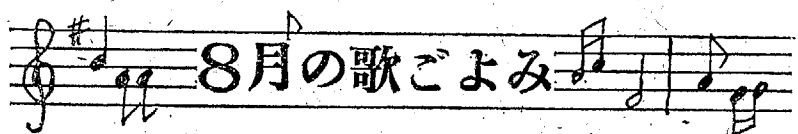
早生種は空前の大豊作

○...秋もすすんで、もうすぐ、い。青空を穿たした空は赤トンボが舞い、早稲をたれた早生種 風にゆれ動き、遠く近くにス



又金遣い払う自動カマシロの音がひびきわたっている。 ○...いわき市小名浜玉川地区の早稲米地帯は、うれた水稲がゆたかな実を實せ、反当たり(十石)十俵(四石)の収穫は、農家の表情は明るい。 四月下旬、五月上旬に田植えをしたものが、今月末には刈り入れ、米月中旬ごろまでには田舎で見る見とれた。 熟成期にはいったので、大型合風、跡をねでもしなにかきり空前の大豊作は間違いないといふ。 ○...中生種も種がずいぶん、みこたな成育が、早生種は田植えがほいほいとたが、これも順調な育つ状態なので、このまですすめば大豊作が予想されている。 高温多湿、梅雨のころは水不足から田植えのまな所もあって、遅熟な早稲もまたなげに農家のまなもみひとてあ。 「こがね」は、大豊作の早稲は、いかに知られたいと、こがねの安心願。

三田クンと「また逢う日まで」盆踊り



絶賛！ 好評！ <20日まで>

- ★怪獣大行進
★マンガ映画大会
★水泳教室

日本最大のバナナ園 (無料開園中)

<常盤交通臨時バスのご案内> [8月14日から16日まで3日間]

平→センター(平発) 17:20 17:40
18:00 18:20 (センター発) 21:00
21:30 22:00
湯本→センター(湯本発) 臨時(センター発) 臨時 22:00(最終)
小名浜→センター(小名浜発) 18:00
18:20 (センター発) 21:00 21:30 [15日だけ]

13 14日 竹越ひろ子ショー (共演) 平川幸夫 鳴海靖子 五木詩郎

15 16日 三田明ショー (共演) 河野道子

◎地元ファンのご要望にこたえビーチ・ステージで歌いまくります 夜の部に期待ください!

公演時間 15日 正午 午後4時 午後7時
16日 正午 4時

20日 榎本美佐江ショー 27日 鳳げい子ショー



常盤ハワイアンセンター

常盤 3191 東京 (543) 0611

暑中お伺い申しあげます

日 観 連 旅 館 湯本温泉 山形屋 電話二二三代
 日 観 連 旅 館 湯本温泉 松 柏 館 電話二四一・三四二〇代
 日 観 連 旅 館 湯本温泉 吹 の 湯 電話二五八代
 日 観 連 旅 館 湯本温泉 古 滝 電話二九二代
 日 観 連 旅 館 湯本温泉 新 滝 電話二六二代
 日 観 連 旅 館 湯本温泉 美 里 電話二八・三三〇代
 温泉旅館 み よ し 電話三四八五
 日 観 連 交通 公 社 協 定 旅 館 湯本温泉 春 木 屋 電話七四・三三三
 日 観 連 交通 公 社 協 定 旅 館 湯本温泉 い づ み や 電話二六・三三三
 旅 館 さ さ き 電話八〇・二〇六
 松の家 竹本喜美太夫 新作都々逸教室 電話二七
 内科・小児科・レントゲン科 添 田 医 院 電話二七五

橋本板金塗装店 電話三四六・三五七八
 ザン美粧院 電話二八四九
 洋品・玩具・化粧品 さ さ き 電話二〇四〇
 大平商事株式会社 電話二八
 仙合屋洋品店 電話二〇四四
 丸善モーター商会 電話二九三
 三共水道 電話三八一
 紳士・婦人服の店 泉屋洋服店 電話二九三

いわき市常警支所 支所長 内山栄一
 いわき市常警社会福祉協議会 会長 磯野清治 副会長 橋本頭治
 いわき市常警民生委員協議会 総務 大内一美 副総務 佐藤正二 同 藤谷吉五郎
 いわき市常警湯本財産区管理者 いわき市長 大和田弥一
 いわき市常警湯本財産区議会 議長 高松佐久馬 副議長 高橋弥一郎 同 ほか

鳥 静 電話二二五
 岩手屋石炭店 高橋弥一郎 電話二七〇九
 百 両 電話二六五
 鯨 岡 商 会 電話二六九〇
 東洋商船特約販売店

湯 冠
 常磐湯本町 御代酒造店 電話二六六〇
大平櫻
 常磐湯本町 大平酒造 電話二〇五三

トモ工化学工業株式会社
 いわき市常警船町下二 電話四一〇二代

総合建設 株式会社 渡 辺 組
 取締役社長 渡 辺 毅
 事務所 電話二二三四・二九八〇
 社長宅 電話二九五三
 勿里出事務所 船町町後 電話三三四六

いわきゴルフクラブ 理事長 中村 豊
 東日本観光開発株式会社 取締役社長 滝 義 勝
 常磐湯本町松本 電話二八二一代

NHK
1340KC

6・05	土曜コンサート 解説 大町陽一郎
7・00	ニュースマニョス解説 放送演芸会▽落語「六郷の煙草」榎家円蔵
8・03	ニュース特集 夜の夜にきく「草原の夜」カンタン
9・15	青少年を考える「日本人は勉強好きか」平塚益徳 勝部真良
10・10	スポーツニュース ラジオリサイタル チェロ独奏・平井文一郎 ピアノ伴奏・志津野尚子
11・05	物語劇場▽湯治場物語 夢のハーモニー

NHK
1540KO

6・00	定時制高校生の時間 英語会話
7・00	ラジオ農業学校 基礎英語 婦人学級①わたしたちの地方自治のグループ作り
8・00	通信高校講座①現代国語の生物②数学③英語④音楽⑤数学の世界史⑥数学Ⅰ入門
11・00	フランス語入門 中国語入門 大学講座「英語」

ラジオ福島
1060KO

6・00	インフォメーションコーナー▽演説家土曜ナイター「巨人対サンケイ」=中止の時=6・25ナイタージョッキー7・30リクエストパレード8・00ワイドショー
9・30	ミュージックパレード これからの中小企業<原材料不足の波紋>
10・00	ヤング・ヤング・ヤング ミュージック・イン・ハイフニック
11・00	大学受験ラジオ講座「英単語ゼミ」「数学特別研究」
12・00	ジャズ・レポート

総合テレビ ④
※印はカラー番組

1・50	※第49回全国高校野球選手権大会=中止の時=6・00愛の一家「ふるさと」
6・30	NHKハイライト
7・00	※きょうのニュース ある人生「とうさんの霊に」〜稲川東一郎監督をしのぶ〜
8・00	※映画「老人と海」へアメリカ映画へスペイン・トレシー・フェリッペ・バズ・ジュニアほか
9・30	ニュースマニョスの焦点
10・10	※タイムトンネル「ピリヤ・キッド」
11・20	経済展望

教育テレビ ⑤
※印はカラー番組

6・00	若い世代「少激意見」(ディスカッション)
7・00	英語会話「ブエノスアイレスの日本旅行」 ギター教室「和音の弾きかた」
8・00	教育特集「銀河の画集」戦争と絵画 香月泰男 浜田知明ほか
9・00	通信高校講座「英語」 通信高校講座「政治・経済」
10・00	通信高校講座「古典乙Ⅰ」漢文 通信高校講座「数学2」
11・00	通信高校講座「数学Ⅰ入門」図形編 たのしいフランス語

福島テレビ ⑥
※印はカラー番組

6・15	グリーンホーネット「悪魔がささやく」 ニュース・フラッシュ
7・00	※黄金バット「青い炎の国」 30 「窓からコンチワノ」大橋巨泉 江戸家猫八 石崎吉嗣ほか
8・00	※プロ野球中継「巨人対サンケイ」=中止の時 30 ※奥さまは大スター「誘惑されて眠れる」榎みちよ 関口宏ほか
9・00	※スター劇場「げんこつと聴診器」松方弘樹 伴淳三郎 広瀬千代子 藤原明美 村田千景子 飯田蝶子
11・10	読報「何時君再来」

13日 総合テレビ ④
※印はカラーテレビ

6・00	※少年映画劇場「森林整備隊」
7・00	※きょうのニュース 30 ※歌のグランドショー 和田弘とマヒナスターズ 岡まり 菅原洋一 山田太郎 城幸夫 美樹克彦 桂川ヨコほか
8・15	「三姉妹」岡田まり子 山崎努 藤村志保ほか
9・00	ニュースマニョスの焦点 30 ※アンディ・ウィリアムズ・ショー
10・10	報道特集
11・00	スポーツニュース 10 日曜談話室 30 夢のセレナード

教育テレビ ⑤
※印はカラーテレビ

6・00	世界の窓「グリーンランドのエスキモー」
7・00	現代科学講座「情報の科学」〜科学技術と情報〜
8・00	テレビ自動車学校「道路の運転」百瀬定晴 亀山裕吉ほか
9・00	芸術劇場「器楽曲」加賀まりこ 石坂浩二 田中明子 水島弘ほか
11・00	テレビリサイタル「海はなきはほえんで」モーツァルト作曲「悲しみの喜び」ベートーベン作曲ほか

福島テレビ ⑥
※印はカラーテレビ

6・00	わんぱくフリーパー「不気味な一日」 30 ※シャボン玉ホリデー 牧伸二 ザ・タイガース 布施明ほか
7・00	※キャプテン・ウルトラ「ゆうれい怪獣キョドラあらわる」 30 パーマント「ゆうれい温泉の巻」ほか
8・00	泣いてたまるか「先生台北へ飛ぶ」 30 恋愛くん「カナヅチと家」
9・00	日曜劇場「カミさんと私シリーズ」伊志井寛 京塚昌子 大空真弓
10・30	サンセット77「連続殺人事件」

FM放送
☆印はステレオ番組

5・00	リクエストアワー
7・20	☆モズグワ・フィルハーモニー管弦楽団演奏会「交響曲第5番ホ短調 作品64」チャイコフスキー作曲「ラ・ヴァルス」ラヴエル作曲
9・15	☆NHKシンフォニーホール①「交響曲第2番ニ長調作品43」シベリウス作曲②「管弦楽組曲第3番アリア」パッサ作曲
10・10	音楽クラブ「音楽家訪問」若杉弘 朗読「浮雲」富田浩太郎
11・05	世界の民俗音楽〜スペインの音楽〜

13日 FM放送
☆印はステレオ番組

4・00	海外の音楽①音楽祭「現代音楽の確立」からの第51回ガレリー・コンサートから
7・20	☆モズグワ・フィルハーモニー管弦楽団演奏会「マクドナルド・モーツァルト作曲「レクイエム」から「ロシヤの踊り」ストラヴィンスキー作曲
9・08	☆ステレオ音楽ホール〜魅惑のスクリーン・モード〜ペギー葉山
10・00	F.M.リサイタル
11・05	現代の音楽 舞踊組曲「シジフォス」プロムダール作曲

みもの
◇スター劇場
松方弘樹の主演「げんこつと聴診器」の主演が、今夜の彼は、正義感あふれる病院の

院長先生に扮して活躍、坊ちゃん開き。松方が医者になるのは今夜が初めて。伴淳三郎が二役で共演、彼の二役もはじめて。

出演：松方弘樹 伴淳三郎 広瀬千代子 山本リンダ 茅島成美 田崎潤 菅井一郎 田中春男 高橋正美 根岸明美 村田千景子 飯田蝶子

開店しました
いわき市常磐湯本町にすてきなバーラーが誕生いたしました どなたでも楽しめる明るいふんいきをお楽しみください

いわき市常磐湯本町 電3321 **バーラーマエタ**

映画は大映
今晩オールナイトショー
座頭市 牢破り
陸軍中野学校 密命

世界館
冷房完備

ご婚礼に
ご宴会に
ご宿泊に

日鶴連旅館
日本交通公社協定旅館
ホテル報徳
TEL・平②211代

急募(貸)し店舗

現在働いているあなたが経営者に、新しい事業に意欲をもちますか？
『現在のあなたの手持ち資金だけで安心してお店が持てます。不足の資金は長期で分割、いかににも相談に応じます。とにかくあなたに経営者になる絶好の機会です。グループで助け合い近代経営をもつて成功の道をつかみましょう。意欲ある方はお気軽にお申し込み相談ください。』

▼営業内容○キャバレー ○クラブ ○バー ○小料理店 ○喫茶店 ○中華料理店 ○食堂 美容院 事務所 パチンコ店、その他

※印は店内設備設備済みです。お取り置き営業できます。ただし店の大きさはそれぞれ異なります。

▼建て物(鉄筋3階建て、一階貸し店舗、敷坪約二百三十平方(70坪) 八店舗シャッター、水道、ガス、水洗トイレなど完備)の広さはいかようにも希望に応じてます。

▼場所○小名浜駅 上野町四の二 連絡先○鈴木良 光株式会社 電話024-2494

トブルク戦線
総天然色 ■ パナビジョン

ゲンケルク・クルマンティエー・ベルツ
そしてトブルク、第2次大戦の運命を
決する史上最大の攻防戦

ロック・ハドソン
ジョー・ペパー
サイモン・グリーン
カイ・ストックウエル
監督 アーサー・ヒラー

無宿のプロガンマン
イーストマンカラー ■ テクニスコープ

夕闇に浴びせまくるジャンゴの
乱れ射ち稲妻殺法!
アンソニー・ステファン
グローリア・オスナ
フランク・ウォルフ

監督 ■ レオン・クリモウスキー

15日まで上映 **ひかり座** 冷房完備



きのう35度を突破

平保育所では午睡作戦
いわき地方はきのう(十一)日最高気温二十五・二度(県庁裏庭場)小多雲(三十一・九度)と狂ったよさを示した。切ったが、十二日(十三)日最高気温三十三度六分(午後一時五十分)と激しい暑さを示した。園の上は八日の立秋が過ぎた。

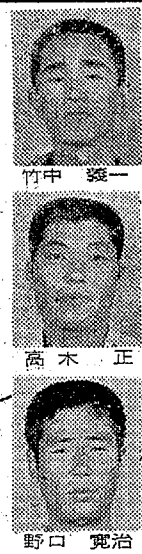
平保育所(平野町)園長 百五十(八)では、猛暑中の園児の健康管理に、広い遊戯場で午睡をとっている。午後一時から三時まで二時間、はきははなかなかながながたつた。たつた。たつた。たつた。

↑(平保育所の午睡作戦)

一味の四人も逮捕

工場荒らしの集団窃盗

今春来、いわき市小浜の小名浜製菓所、東邦製菓工場、その他から銅や電線、トラックなどを盗み、工場内を荒らしまわっていた。一味の四人が逮捕された。竹中ら三人が逮捕されたのは、先月十日午前十一時、勤務先のトラックを盗み、東邦製菓の工場から銅線(三十一)キ(二万二千円)を盗み去った。竹中ら三人は同日、各工場に侵入してトラックを盗み去った。竹中ら三人は同日、各工場に侵入してトラックを盗み去った。竹中ら三人は同日、各工場に侵入してトラックを盗み去った。



竹中ら三人が逮捕されたのは、先月十日午前十一時、勤務先のトラックを盗み、東邦製菓の工場から銅線(三十一)キ(二万二千円)を盗み去った。竹中ら三人は同日、各工場に侵入してトラックを盗み去った。竹中ら三人は同日、各工場に侵入してトラックを盗み去った。

へいさん

6180 中島安男

スリがねらう帰省
平鉄道公安室ではこのほど七月の鉄道犯罪をまとめた。それに伴って犯罪の発生は十四件で、増加傾向にはあった。

車が店に突っ込む
十二日未明、いわき市内の六号国道で対向車のライトが目くらんだ大型トラックが道路左側の店舗三軒の看板や軒先をスマッシュした。さいわいけが人ではなかったが、十日未明には百何人か、はなれていない同国道で民家三軒が薬用車に突っ込まれてこわされ

スリがねらう帰省
平鉄道公安室ではこのほど七月の鉄道犯罪をまとめた。それに伴って犯罪の発生は十四件で、増加傾向にはあった。

正解「二十二本」

カラオケホールで本数を数えて多数を応募した。正解者数のおもむきで、抽選した。

- 【一等】一万円 いわき市平野町 猪俣博太郎
- 【二等】五千円 いわき市平野町 志賀孝子
- 【三等】二千円 いわき市小浜 日村ふ江

平・銀座商店会

けさ内郷国道で16件を検挙
平鉄道公安室は、このほど七月の鉄道犯罪をまとめた。それに伴って犯罪の発生は十四件で、増加傾向にはあった。

亡父八矢菊松の断絶にあたりますが時節が提灯その他のお供物は勝手ながらご返送申あげます。
昭和四十二年八月
八 矢 利 吉

亡父白石由雄の断絶にあたりますが時節が提灯その他のお供物は勝手ながらご返送申あげます。
昭和四十二年八月
白 石 純 一

メガネのイワキとの共同企画

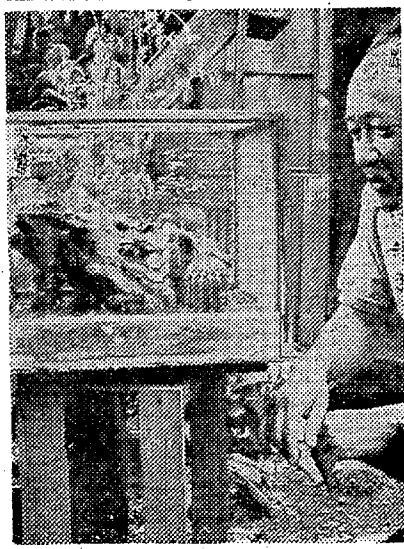
プレゼントセール

8月15日まで

宝石 時計 メガネを金額の多少にかかわらず買いあげのお客さまのなかから抽選で左の写真のヨット(3人乗り・1台)をさしあげます

8月6・7日に行政まじり
おたのしみは、警察官立
あなたのえい、は、民社表
抽選の結果、いわき市平野町72
安齊正男様 が
当選いたしました。皆様のご協力ありがとうございました。

日本テクタクチェーン
宝石・時計・眼鏡
いわき市たいら-2 TEL.3-2607(代)
サービスセンター TEL.4-7567



ススムシおじさんが贈り物
ことしも各施設に秋を

ススムシの手入れするススムシ
街路灯本数あて
懸賞正解さま
平銀屋商店会
平銀屋商店会は新街路灯の完

ススムシおじさん知らぬ
わき市平字南町五三、広野洋行
大庭美樹さん(おじさん)とススムシ

八月十五日は、まっぴら
やな日あり、古風な町に
対しては、不安を感じる

平和すぎる
現在に不安
新妻 章(ま)
将米日本が無抵抗の態度で



新妻さん

植田町十日会
いわき市
で盆踊り企画
植田町十日会(大野作会長)では

【平】
★心かき座(六・五〇)無宿のブ
ロカマン(八・一五)トトル

★東映三夜(六・五七)北遊
伝(八・三六)血染めの恋獅子

★世界館(六・五〇)宿命(八・
二〇)隆慶寺(四・一五)ワルトラ

★三國屋
★三國屋
★三國屋

★三國屋
★三國屋
★三國屋

100%
水もろいから、プール
の消毒、冷媒の、浄化機

Advertisement for 'Ok Service' (OKサービス) featuring '家庭電氣なんでもOK' and 'お気軽にどうぞ!'.

Advertisement for 'Iwaki Iwami' (いわきいづみ) featuring '大平造花店' and '各種仏壇'.

Large advertisement for 'Manmoskyabara' (マンモスキャバレー) featuring 'ダイヤの部' and '各部男女従業員大募集'.